

FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN ACTIVIDADES DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA CUESTIONARIO DE EVALUACIÓN

NOMBRE DEL CURSO: "Introducción a la localización y testeo de videojuegos"

FECHA DEL CURSO: 14-17 de marzo de 2016

PONENTE: Jennifer Vela Valido

PARTICIPANTES: 12 participantes

1. Puntúa del 1 al 5 el interés de la información que ha aportado el curso: 5

1	2	3	4	5
0	0	0	0	12

2. Puntúa del 1 al 5 la importancia de esta información para la formación de un traductor e intérprete: 4.75

1	2	3	4	5
0	0	0	3	9

3. En general el curso me ha parecido:

Nada interesante	Poco interesante	Interesante	Muy interesante
0	0	2	10

4. Puntúa de 1 a 5 la metodología empleada en el aula por el ponente: 5

1	2	3	4	5
0	0	0	0	12

5. El tiempo dedicado al curso te ha resultado:

Muy largo	Largo	Adecuado	Corto	Muy corto
0	0	3	4	12

6. ¿Recomendarías este curso para futuras programaciones de cursos de Extensión Universitaria de la FTI?

Sí	No	No sé
12	0	0

7. Sugiere temas que te pudieran interesar para próximos cursos.

- Community manager o relacionado con las tecnologías.
- Traducción de juegos de mesa.
- Videojuegos independientes.
- Traducción erótica y traducción científica.

- Más profundización y ayuda en crear currículums y conseguir la orientación de los primeros puestos de trabajo.
- Cursos de CAT.
- Especialización: asignatura en la carrera sobre la traducción de videojuegos. Más práctica.

8. Sugiere perfiles de ponentes que te interesaría conocer.

- Intérpretes de conferencias.
- Más sobre Jennifer Vela.
- Especializados de cada rama: audiovisual, doblaje...